# 用户手册





本摩托车限载一名驾驶员和一名乘员,只限在公路上行驶。

在使用本产品之前,请用户仔细阅读本使用说明书,正确地掌握该车型的基本操作功能、使用方法等常识。本使用说明书所刊载的数据说明、技术规格、性能参数等全部内容,是根据该车最新资料编写而成的,本公司有权在任何时间,对本使用说明书加以修改,恕不另行通知,并不承担任何责任,敬请谅解。未经本公司书面许可,任何单位和个人不得翻印使用说明书的任何部分。真诚地希望用户对本产品的设计、制造及质量等方面提出宝贵意见,如果用户有好的建议和意见,可函告知本公司,以便及时改进。本使用说明书内容及图片仅供参考,敬请以实物为准。

对本使用说明书中没有叙述讲解的维修部分内容,可参阅该车型的《零部件图册》及《维修手册》,有助详细了解该车型的部件名称、安装结构、故障现象、维修方法等内容。如需详细了解,请与当地的服务站或客户服务热线联系,本公司将为您提供最优质、最快捷服务。

请选购本公司生产制造的原装纯正部品和专用机油。

## 目录

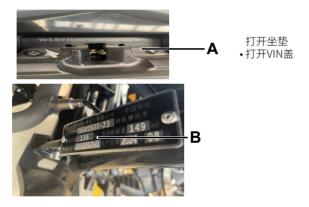
摩托车识别数据	1
咨询说明	2
符号	2
基本规则	3
服装	4
携带乘客骑行	4
配件	5
装载(行李)	5
技术特点	6
发动机	6
点火正时	6
燃油系统	6
排气系统	6
气门间隙	7
润滑	7
冷却系统	7
变速箱	7
电气系统	7
液体/润滑剂	7
车辆	8
外形尺寸	8

一般信息	9
主要部件 (前部)	9
左侧	10
随车工具	11
钥匙	11
点火开关	12
遥控钥匙	13
油箱盖	14
鞍座	14
Q-MAX按键说明	15
TFT凌云版仪表说明	19
左手把开关	21
右手把开关	22
后制动手柄	23
前制动手柄	24
油门手把	24
后减震	
前减震	26
轮胎	27
左/右脚踏板	27
燃油箱	28
使用条款	28
磨合期 (500 km)	28
使用前检查	29
维修保养	30
制动液	32

液面检查	3
刹车片	3
电器元件	3
保险丝	3
电池	
-- 电池维护	3
 拆除电池	
再次安装电池	
前照灯	
指示灯	
牌照灯	
尾灯	
程	
选择视频	4

## 摩托车识别数据

A = VIN HL4TD…(这只是一个例子,具体内容请以实际车辆为准) B = homologation tag



注意 <u>伪造身份资料将受到法律制裁</u> 请勿移除报告认证数据的标签(B)

## 咨询说明

## 符号

•为方便快速而高效的阅读,本文中采用了一系列针对关注警觉情况、实用建议或信息的符号。

•所述符号位于文本旁边(因此仅指该文本)、图片旁边(指图片及 其文本的主题)或页面顶部(指页面本身中处理的所有主题)。

#### 注意:

要理解符号的含义:其目的是避免重复技术概念或安全警告。

## 注意:

个别照片可能与你使用的摩托车不同。



## 基本规则

- •驾驶摩托车必须符合法律规定的所有要求:包括最小年龄、心理健康资格等。此外,还必须具备国家特定所需的文件:驾驶执照、登记、路税、保险、车牌号。
- •良好的心理生理条件是安全驾驶摩托车的必要条件。毒品、酗酒、精神药物等,除了身体上的疲倦和困倦之外,还会导致非常危险的后果。
- •建议按照参考国家的现行法规使用头盔;
- 建议使用所有防护装置、加固夹克、靴子和手套。
- 建议您先在交通流量较小的区域驾驶摩托车,以便熟悉摩托车。
- •摩托车事故的很大一部分是由于驾驶员缺乏经验造成的。
- 切勿将摩托车借给初学者或无经验的骑手。
- •驾驶员应该坐姿正确,双手紧握车把,双脚正确地放在搁脚板上。骑行时避免站立或伸直双腿。如长时间驾驶后四肢麻木,须在特定休息区休息,并做进行简单的运动,恢复血液流动,增强肌肉。切勿在身体疲劳或困倦的状态下骑行。
- 严格遵守标牌和国家/地方法规。
- 行驶过程中与其他车辆保持安全距离。
- •即使在白天,也要始终打开近光灯。
- 避免突然和潜在的危险动作。
- •根据路面情况调整驾驶风格。
- •根据摩托车承载的额外负载调整驾驶风格,尤其是载有乘客时。
- •禁止在公共道路上挑战其他车辆驾驶员。
- 当道路潮湿或湿滑时, 要轻踩刹车, 谨慎驾驶, 避免车辆打滑。
- •在任何情况下都要保持清晰可见。不要在前方车辆的"盲点"内行驶。
- 在没有红绿灯的十字路口、靠近私人区域或公共停车场、环形道路或高速公路入口车道时,应格外注意。
- 给摩托车加油时, 务必关闭发动机。进行上述操作时, 请勿吸烟。
- 如果摩托车无人看管, 在停车期间(即使是短时间停车)取下点火钥匙。
- 在发动机、排气管和消音器长时间保持高温的情况下, 停放摩托车, 以免被行人撞到。
- •切勿将车停在粗糙或松软的地面上,也不要停在被阳光软化的沥青路面上。
- 必须始终使用方向指示灯提前发出方向或车道、侧街转弯、停车或停车停车的停车信号。
- •每当接近十字路口、停车点、交通灯、水平交叉口、孔洞、沟渠、速度颠簸和任何其他可感知障碍物时,都要适度减速。每次行车前,务必检查:轮胎胎压、照明和制动系统、发动机机油和冷却液液位。

- 请使用本公司推荐的产品。在加满油时,避免将不同、不相容的油相互混合。
- •即使是短途通勤,也不要把头盔挂在胳膊上或车把上。每次骑摩托车时必须戴头盔(这也适用干乘客)。
- 骑车时不要分散注意力或分心。
- 骑车时不要使用手机或音频设备。
- 不要使用耳机,只能使用经过适当认证的设备。
- 更改和改装(即使是很小的更改和改装) 免除制造商对任何类型损坏的任何责任, 并导致保修权利终止。



请勿在前方车流中行驶。

不要与其他骑手配对骑行。

请勿牵引或被其他车辆牵引。

当摩托车边撑停车时,不要坐在摩托车上。

当行驶方向下坡时,不要使用摩托车边撑。

不要在室内起动发动机。

请勿在行人的步行、覆盖下的人行道、公共公园草坪上等。

骑车时不要把尖锐或易碎的东西放在口袋里。

请勿在恶劣的天气条件下骑行(温度接近0°C、冰、雪、大雨等)。

## 服装

• 合适的服装包括浅色或折射色的防护服,以便即使在能见度很低的情况下也能始终清晰可见。避免任何松散的垂尾、解开的夹克、过重或过紧的手套和不合适的鞋子。

#### 携带乘客骑行

- 载客对驾驶的影响很大。重量对轮胎和后减震器有直接影响,轮胎的压力需要增加,后减震器必须正确校准。制动距离要长得多,必须在更宽的范围内转弯,减少倾斜角度。必须更加高度谨慎的驾驶。
- 骑手和乘客都必须戴上经过认证的安全帽。头盔必须大小合适,完好无损,并有一个非常干净的面罩。
- •简要说明乘客在每次出行前(即使是短途)必须采取的行为:在行驶过程中不要突然移动,在短暂休息(如停车标志或红绿灯停车)时必须双脚着地,在行驶过程中不要侧视前方,不要向后转头。
- 乘客焦虑的明显表现必然导致高度谨慎和谨慎的驾驶。



请勿携带老人或残疾人、儿童或动物。

## 不要在摩托车油箱上携带儿童。

#### 配件

本公司对任何不规范使用车辆,不符合摩托车的结构特点,未经认证或以任何方式不兼容的附件,或未按照附件制造商或MOTOWIN的技术规范安装的附件(例如:挡风玻璃、行李架、顶壳、侧面板或包、整流罩、附加灯等等),所造成的损伤不负责。

- •摩托车用户负责附件的选择、设置和实际使用。在设置过程中,重要的是要验证视觉和听觉指示装置没有被覆盖,悬架行程和转向角没有受到限制, 控制装置的使用没有受到阻碍,离地间隙和倾斜角没有减小。
- 务必检查附件是否正确连接到摩托车上, 特别是考虑到长途旅行。
- •任何修改侧面或正面间隙的附件都可能导致车辆不平衡,即使它是MOTOWIN原装附件。

#### ○注意

务必使用由授权服务中心出售的原装MOTOWIN附件。

## 装载(行李)

•必须装载行李,使其总重量均匀分布在车辆两侧,尽可能接近其重心。行李必须牢固地固定在车辆上,最好在停车时检查其是否正确固定。一个锚定不良的袋子可以使摩托车不稳定,并造成极其危险的情况。



不要将笨重的行李放在摩托车两侧;它可能会撞到障碍物或人,导致摩托车本身失控。

不要将仟何类型的物体固定在车把上。

不要将任何类型的物体固定在前挡泥板上或靠近拨叉。这会导致操作不当,阻碍正常的空气流向散热器,从而增加发动机过热的危险。

请勿携带行李或各种物品,不要将其从行李架中伸出或覆盖照明和信号装置。

不要超过行李架的最大重量限制。骑摩托车时,超载总是一个危险因素。

不要超过油箱上的负载,尤其是高度。

### 技术特点

## 发动机

单缸	4-stroke, SOHC, 1-cylinder
排气量(150)	
缸径x 行程(150)	57.3x 57.9 mm
功率(150)	
发动机扭矩(150)	•

## 点火正时

顶置双气门单凸轮轴

### 燃油系统

电子燃油喷射 (A) BOSCH Φ26mm 节气门体。

#### 排气系统

消音器、3元催化转化器和1个氧传感器。

## 气门间隙

## 润滑

## 冷却系统

## 变速箱

离合器形式:蹄块自动离心式 变速器型式与速比:自动无级变速 2.37~0.81 减速比:第一级55:15 3.667;第二级 43:16 2.688 动力输出方式:摩托车变速V带

## 电气系统

- 电池:12V 11Ah
- •仪表:多功能TFT液晶显示。
- 火花塞:NGK-CPR8EA9-R

## 液体/润滑剂

• 燃油: 汽油 R.O.N.92#

•冷却液: 固力顺G40

• 机油: 10W40-SJ级全合成机

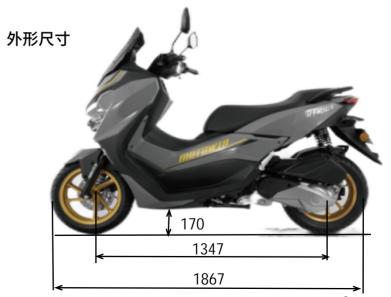
• 刹车油: 刹车油 DOT4

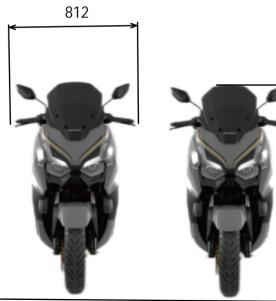
## 车辆

- 车架: 钢管结构
- 动力连接板: 铝合金压铸

轴距: 1347 mm - 前角: 27° 轨迹: 91mm- 转向角: 43°

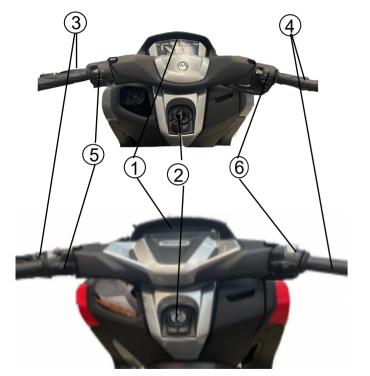
- 前悬架: 可调式倒置前叉 Ø31mm。-行程: 105mm
- 前轮: A356 铝轮 2.50x14" 轮胎: 110/70-13"
- 后悬架: 可调单减震器-行程: 97 mm
- 后轮: A356 铝轮 3.50x13" 轮胎: 130/70-13"
- 前制动: 单碟 Ø240mm. 带有2个活塞和2个制动片卡钳后制动: 单碟 Ø255mm. 带有1个活塞和2个制动片卡钳
- 燃油箱容量: 10.5 L.
- 干重: 142 kg





## 一般信息

# 主要部件(前部) 山河特配版



NO.	说明
1	仪表盘
2	点火开关/转向锁
3	左把手
4	右把手
5	左把手开关
6	右把手开关

左侧



NO.	说明
1	前轮
2	右前制动盘
3	前照灯
4	尾灯
5	油箱盖
6	座垫
7	边撑
8	大撑
9	空滤器
10	后轮

凌云版

## 随车工具

车辆带有随车工具:

- -内六角扳手(1把):内六角扳手
- -可替换螺丝刀(1把):一字头/十字头
- -扳手(2把):规格8-10;规格14-17 随车工具位于乘客座椅下面。



## 钥匙

•摩托车配有一把遥控钥匙和一把机械钥匙

#### 注意

•根据您的个人习惯可以将其中一把放在安全的地方。(遥控键内部也有机械键,遥控键背面有一个按钮,按住按钮[1],然后拉出[2])。







## 注意

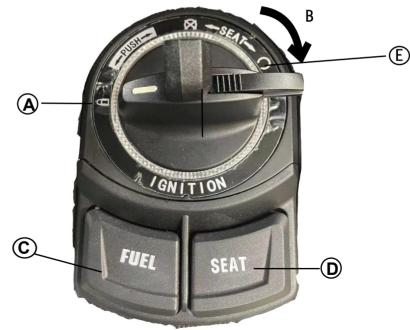
•如果钥匙丢失,请将相关信息提供给授权服务中心处进行配置;如有必要,请前往维修中心更换锁



A 龙头锁

将旋钮向B方向转动时C按 钮可打开鞍座 D按钮可打开油箱

E 点火电源



## 遥控钥匙

按键说明(RKE)

NO.	功能	按键功能
1	Mis	感应功能
2		在整车电源OFF状态下,长按骨键(约3秒),对车进行锁车(遥控距离30m内), 左右转向灯400ms-ON/400ms-OFF闪2次。
3		在整车电源OFF状态下且处于设防状态,短按 <b>分</b> 对车进行解锁(遥控距离30m内),左右转向灯400ms-ON/400ms-OFF闪2次。

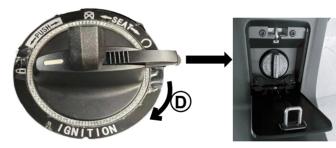


## 油箱盖

- 旋钮朝 [D] 方向旋转以打开油箱盖。
- 逆时针转动可以以打开油箱口盖。 (油箱口盖上会出现一个红点)。

## 注意

• 每次加油后,将油箱口盖和油箱口完美合上后,顺时针方向转动,检查盖子是否正确关闭(盖子关闭时出现绿点)。









## 鞍座

#### 打开鞍座:

•朝[C]方向转动旋钮可以打开鞍座;



• 将垫子下方的[1]插入[2],向下推垫子直到锁发出咔嗒声(您可以尝试抬起鞍座以检查它是否关闭)



# Q-MAX按键说明(山河特配版)



图1

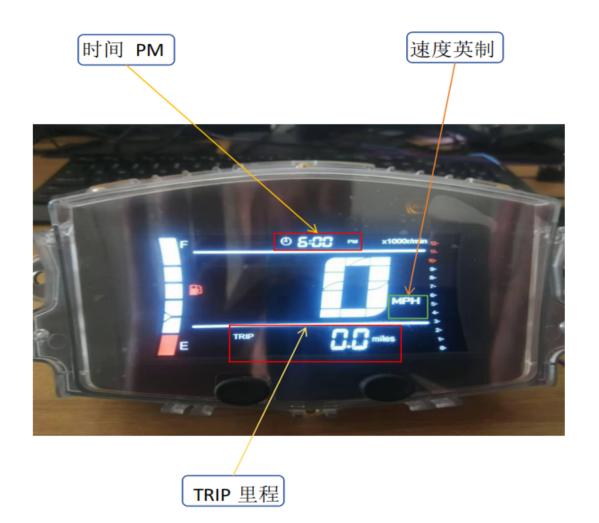
图2

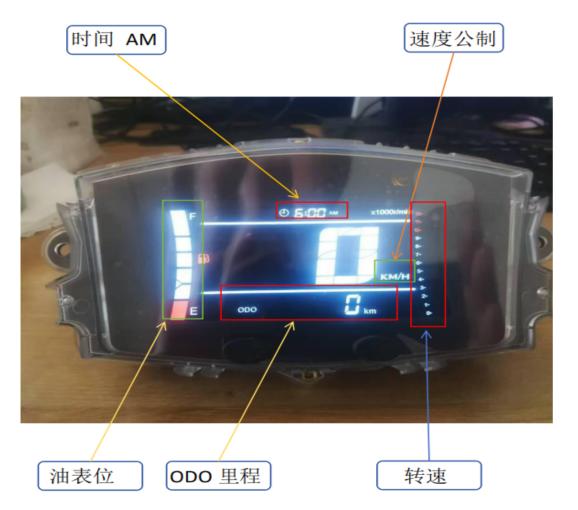
1:短按左键ODO(总计)与TRIP(小计)之间切换

2:在TRIP状态下长按右键3s小计清零

3:时钟设置,在0D0状态长按左键3s,时钟的AM(或PM)闪动,此时短按右键AM与PM之间切换,短按左键切换到时钟小时位闪动,短按右键设置数字,短按1次数字加1,短按左键切换到时钟分位闪动,进行同样设置,完成后短按左键保存退出或无操作10s自动保存退出

4:公英里切换:同时按住左右按键,打开电门锁,自检完成后显示图1密码输入界面,输入密码101(图2),右键输入数字,左键切换到下一位,完成后短按左键退出就完成切换





Autodesk 公英制 喷码: 37200-BCB3-9100 BX-T-88TE5-1S规格书 批次号 整机电流: 16V 400±10mA 6 o' clock 63.4 静态电流: 0.9±0.1mA 12 0' CLOCK 通讯协议 中能N-MAX矩阵更新. xlsx 终端电阻:□有 □无 波特率: 500K IPX6 (插 插头 \* \*\*\* \*\*\*\*\*\*\*\*\* C信号[7] 正脉冲[7] 负脉冲[7] ABS传感器[7] 8×1000 刻度 1 of the entire to the TORREST MEL MANA 压他 611107 开机动画 Autodes 短按确认错切换互联好前。长按确认键进入菜单界面;短按起回键总小计划换。小计状态下,长按返回键小计清率; 2) 短按續认儲。选择下一造項(菜单可循环)、無按返約億,进入光标选粹的了菜单。长按返回饋,返回上提菜单界面。直到返回主界面。(短报商)、随以德选择的商件并标同定,还观栏键源功量型。菜单有侧层不无标选准的功能信息)、 一、子菜单功能體,长按确认选入子菜单,未按确认能付、子菜单为水仓。途中后为布壳状态,子菜单下。未选申(按确认雕选中)也为灰色。选二、子菜单功值糖。 车辆信息: 只显示仪表信息, 无操作功能 车等的总。 - 车等的总。 - 大车运车, - 大车运车 - 大车车 - 大车 - 核糖素力能 2. 操作,知按巡回建进行调节,单位: kpa/bar/psi; 前后轮学习; 知报巡回铺远行学习。长按返回错。适出学习。保持上一次状态、学习成功显示船 [1] 15. 学习生版品示评设定学,表面学习状态下评,长龄或四种。通过即可以整治理。 4. 学店以来, 光体运程等用切除,长板两头根。进行等面切除。运过即在运程速度自动。白天二素在砂点评,长板装回题保存设出出来条件并同 5. 时钟/日期收置。 苏联运移的外门即设置、长枝通从联、进行时钟/日期的设置、北时坐标运程为"车"。 知识这样通过在这些证据的企业。 大概: 均衡/日期收置。 苏联运移对钟/门即设置、长枝通从联、进行时钟/日期的设置、经过温度设置、经过通过设置、经过通过设置。 肾光设置。允标选择青光设置,长按确认键。进行背光亮规的设置。此时短按返回键。按照"自动-1-2-3-4-5-自动"的顺序。进行完度等级的 20%, 长枪返回船保存组出至菜单界面 单位设置。光标选择单位设置,长拉骑认键。进入单位设置。此时短按返用键。进行公制英制的切换。短长按返用键保存追出至至单界面 语言设置。允标选择语言设置、长按确认键、进入单位设置。此时知按返回键、进行中英文的切换。长按返回键保存周出至菜单界面 10,0060. 波特率500c. 上也打光金が進天前500中海流電影部(6)
2度後の33 55 11 22 33 01 (50時代表別 338年760年),50円消費法施業不高字等,50円 36日、海洋金属率任字等,40円 300 (40℃ 1300 (40℃ 1300 2) と対 发送0x13 55 11 22 33 02 0378代表型程模率100h2,其中LQ\*H为星座频率高字节。LQFL为星型频率低字节,星程时连续率离在40°1300(442°130H2)之 186. 及送0s33 55 [] 22 33 66 60 RELEGE型改转通紅位、转進組位可設置1、2、4、6、8。其余参數无效。 、发送0s33 55 EE EE 34 56 78 94 執行客产清等。可在200km均符等3次。 及近0x33 55 HX 8E 34 56 78 9B 执行恢复出厂设置功能; <10.50电压灯和色服器, 同题±0.3%。要求贴压。<1.88AR>3.28AB时报警 勾选 进线端看线 MotoFUN 驾驶伴侣 APP ABS BLIEFE E 直通电电源地 下锋 电源地 附連 国内投屏 海外投屏 箭头导航 DO JE 1 地图导航 绿色 黄色 来电通讯录 12V- 0C信号 电阻 电阻 音乐曲目显示 Autodesk

## 左手把开关

## 山河特配版

#### 1.远近光灯按钮

远光/近光,通过控制调光开关,可选择远光灯或近光灯。当前照明灯为远光灯时,远光指示灯( 配 )开启。

2.转向灯按钮

当转向信号灯开关拨到左侧(♪)或是右侧(♪)时,相关的信号灯开始不停闪烁。当在中间档位按下开关时,转向灯关闭;

3.喇叭按钮



## 凌云版

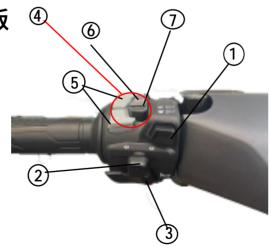
#### 1.远近光灯按钮

远光/近光,通过控制调光开关,可选择远光灯或近光灯。当前照明灯为远光灯时,远光指示灯( ▼ )开启。

#### 2.转向灯按钮

当转向信号灯开关拨到左侧( ♣)或是右侧( ♣)时,相关的信号灯开始不停闪烁。当在中间档位按下开关时,转向灯关闭;

- 3.喇叭按钮
- 4.仪表盘控制键:5可以上/下选择各个选项;
- 确认键(6): 确认所选选项,然后打开相应的应用程序;
- 返回键 (7): 退出该选项并关闭相应的应用程序;



## 山河特配版

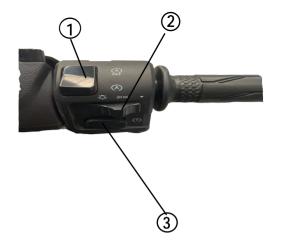
## 右手把开关

#### 1.启停开关

车辆在点火状态下,此功能被激发时,车速为0km/h时会自动熄火,如若车辆要前行时只要轻拉油门手把即可。(前提:历史车速>15km/h,且冷却液温度达到65°以上时才可激发此功能),如不使用该功能,就按一下此键即可关闭启停功能。 2.大灯开关

3.电启动开关

收起边撑支架,将熄火开关按至" ↑ "状态,握紧前或后制动手柄,同时按下启动按钮,检查电机是否正常启动



## 凌云版

#### 1.启停开关

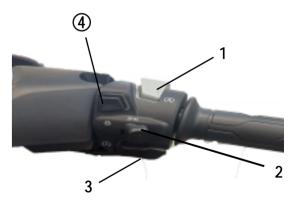
车辆在点火状态下,此功能被激发时,车速为0km/h时会自动熄火,如若车辆要前行时只要轻拉油门手把即可。(前提:历史车速>15km/h,且冷却液温度达到65°以上时才可激发此功能),如不使用该功能,就按一下此键即可关闭启停功能。

2.大灯开关

3.电启动开关

收起边撑支架,将熄火开关按至" ∩ "状态,握紧前或后制动手柄,同时按下启动按钮,检查电机是否正常启动

4.双闪开关



### 注意 <u>虽然发动机停止开关能够关闭发动机,但是不能关闭</u> 所有电路。通常情况下,点火开关也用于关闭发动机。

21

## 后制动手柄

- •控制后车轮的行驶速度,将后制动手柄(A)向方向把拉动,激活后制动卡钳;
- •其工作行程为:5mm~20mm。

#### 说明

后制动手柄位于踏板车左手把上,如右图所示(A),是踏板车上用于操作刹车系统的部件,拉动刹车手柄时,会通过线缆即刹车线传递力量到刹车装置,使后制动器卡钳上的刹车片与后碟刹盘摩擦制动,实现刹车。



#### 注意

•拉动刹车时不要瞬间抓到底,防止急刹出现意外。

## 前制动手柄

- •控制前车轮的行驶速度,将前制动手柄(B)向方向把拉动,激活前制动卡钳;
- •其工作行程为:5mm~20mm。

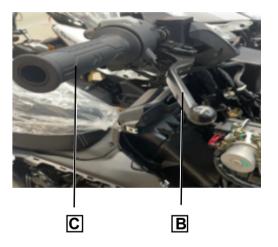
## 说明

前制动手柄位于踏板车右手把上,如右图所示(B),拉动刹车手柄时,同样会通过线 缆即刹车线传递力量到刹车装置,使前制动卡钳上的刹车片与前碟刹盘摩擦制动, 实现刹车。

## 油门手把

加油手把如右图所示(C),轻轻转动手把即可实现加速。

- 控制混合气流量的大小;
- •其自由行程为:2mm~6mm。



#### 注意

•拉动刹车时不要瞬间抓到底,防止急刹出现意外; 同样,转动加油手把时也不要用力过度,防止加速快导致意外发生。

#### 注意

- 该车型离合器采用的干式离心式,即自动离合器、无级变速加固定啮合。在起动时必须使车辆处于制动状态。
- 若离合器出现打滑或分离不彻底时,请到专业摩托车维修店或本公司特约维修服务中心修理。
- 制动关系到人身财产安全,必须经常正确地调整保养,以达到安全行驶的目的。
- 制动的调整保养,建议不定期到本公司特约维修服务站为您进行此项服务。

#### 注意

- •根据个人的驾驶习惯,调整到车辆的最佳状态;
- •不要过度拉伸节气门钢制电缆,以免改变发动机怠速转速;
- •自由间隙过大或根本没有自由间隙都可能导致节气门控制拉线松开。

## 后减震

后减震如右图所示有(A)、(B)两根,用来支持车架的重量,缓和道路不平对摩托车的震动和冲击,并迅速衰减震动,提高乘骑的舒适性,减低车体各部分的动应力,延长车辆使用寿命。





### 前减震

如右图所示前减震有(A)、(B)两根,前减震器将车架及前轮弹性的连接在一起,利用缓冲弹簧和阻尼机构有效缓冲来自地面的冲击。





#### 注意

- 在日常使用时要注意及时清理行程路段的沉积物;
- •定期对叉杆做防锈处理;
- 避免尖锐硬物触碰工作段;
- 避免异物粘附叉杆表面。

## 轮胎

前:110/70-13后:130/70-13

	胎压(bar)						
	前	后					
单人	2.25	2.25					
携带乘客	2.25	2.25					

#### 注意

用冷胎检查并恢复胎压;

### 注意

负载(即摩托车的总重量)而言,足够的轮胎压力是保证安全行驶的一个极其重要的因素

#### 重要

每次行驶前检查轮胎状况。每次出现切口、裂纹、凸起等情况时,应立即更换轮胎。当轮胎胎面磨损时,轮胎变得易刺穿和发生故障;轮胎胎面警示块是更换轮胎的重要依据

#### 警告

为了保证安全、稳定性驾驶车辆,请使用推荐的标准轮胎和轮辋,并将轮胎充气至标准气压。

## 左/右脚踏板

使用时直接用手打开即可,不用时可直接合上。







#### 燃油箱

#### 加注燃油

- •只有停止发动机并将摩托车打开大撑停稳后,才能打开油箱盖;
- •加油时不要吸烟或点燃明火;

燃油箱	升
总容量	10.5L

#### 重要

立即擦干油箱或摩托车其他部件上溢出的燃油





## 使用条款

- •摩托车的车主个人负责维护摩托车的最佳状态。
- 保养不当、长期闲置和暴露在天气因素下等都会造成严重损坏, 并威胁摩托车的寿命和性能。
- 油箱漏油或轮胎漏气会造成严重后果。因此,在使用前对摩托车及其主要部件 进行彻底检查是非常重要的。
- •如果摩托车运行不正确,驾驶员必须立即停车并关闭发动机。联系附属服务中心或路边救援。

## 磨合期 (500 km)

#### 重要

良好的磨合对所有运动部件的使用寿命至关重要,以保证其长期正常运行;在 磨合期间,建议不要让节气门控制装置始终处于同一位置的情况下行驶 整件

记住在行驶500公里后进行第一次保养

## 使用前检查

NO.	project	examine
1	燃油系统	检查燃油容量,燃油阀有无漏油现象
2	润滑油	检查润滑油是否变质,容量是否低于下刻度线
3	电气部分	检查全车电气部分供电贺通电是否正常
4	蓄电池	检查电压是否低于12V, 电解液低于下限位置
5	制动手柄	检查自由行程是否在规定值内,脱开和啮合是否正常
6	油门手把	检查油门手把的灵活性
7	转向机构	检查转向机构的灵活性及稳定性
8	轮胎/车轮	检查轮胎气压及磨损情况
9	照明/信号指示灯	检查照明灯/信号灯/指示灯是否工作正常
10	制动器	检查制动蹄片的磨损情况,制动性能是否良好
11	主支架/侧支架	检查主支架/侧支架有无弯曲变形,回位是否良好
12	全车紧固件	检查全车紧固件有无松动、脱落现象

在行车之前,应按照以下要求进行检查,以保证用户的安全驾驶和行车顺利。

## 维修保养

- •摩托车车主个人负责保持摩托车的最佳状态。在每个预定的保养周期内,请执行《用户手册》中的骑乘前检查。
- I:如果有必要,检查并清洁、调整、润滑或更换 C: 清洁 R: 更换 A: 调整 L: 润滑
- •下列项目需要一些机械说明。一些项目,特别是那些具有\*和\*\*的项目,可能需要更多的技术信息和工具。咨询经销商。
- •除本手册中描述的说明外,每个保养说明均请参考"基本"维修说明书。

				岃	频率 (注1)							
	项目	注	*1,000 km	1	4	8	12	16	20	24	年检	定期更换
			*1,000 mi	0.6	2.5	5	7.5	10	12.5	15		
*	燃油管线				Ι	Ι	Ι	_	_	Ι	I	
*	油门操作				Ι	Ι	Ι	_	Ι	Ι	I	
*	空滤器	NOTE2						R				
	曲柄箱通气装置	NOTE3			С	С	С	С	С	С		
	火花塞				Ι	R	Ι	R	_	R		
*	气门间隙			Т	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι		
	机油			R		R		R		R	R	
	机油滤网					С		С		С		
*	发动机怠速			I	I	Ι	I	I	I	I	I	
	散热器冷却液	NOTE4				Ī		Ī		Ī	Ī	2年

					<b>顶</b> 摔	<u> </u>	<u></u> 1	)				
	项目	注	*1,000 km	1	4	8	12	16	20	24	年检	定期更换
			*1,000 mi	0.6	2.5	5	7.5	10	12.5	15		
*	冷却系统					ı		ı		I	I	
*	蒸发性排放						Ι			I		
*	传动皮带					Τ		Τ		R		
*	最终传动润滑油	NOTE4										2年
*	蓄电池			ī	Π	Ι	Ι	Ι	Ι	I	I	
	制动液	NOTE4			ı	Ι	Ι	Ι	ı	Ι	I	2年
	制动蹄/片损垫				Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	I	
	制动系统			T	Τ	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	I	
	前照灯 - 灯光调节				Ι	Τ	Ι	Τ	Ι	Ι	I	
**	离合器蹄块磨损					Τ		Τ		Ι		2年
	侧脚架				Τ	Τ	Ι	Τ	Π	Ι	I	
*	悬架				Ι	Ι	Ι	Τ	Ι	Ι	I	
*	螺母、螺栓、紧固器			I		Ι		Τ		Ι	I	
**	车轮/车胎				Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	Ι	I	
**	转向头轴承			I			Ι			Ι	I	

- •\*除非车主拥有适当的工具和服务数据且具有机械资格,否则应由经销商提供服务。
- \*\*为了安全起见,我们建议仅由经销商检修这些项目。
- 建议经销商在每次进行定期保养后, 应对车辆进行路试。

注

- 1. 里程表读数较高时, 重复在此处确定的频率间隔。
- 2. 在异常潮湿或多尘的地方骑乘时, 应更频繁地进行保养。
- 3. 在雨天或全油门行驶时, 应更频繁地进行保养。
- 4. 更换需要机械技巧。

制动液

:制动液DOT4.0 - 3/SF



重要

在正常制动条件下,每万公里检查一次制动器是保证行车安全的重要部件,制动器必须始终处于完好状态。摩托车的两个车轮都装有液压盘式制动器。



注意

制动液具有极强的腐蚀性,可能对车主造成严重伤害并损坏摩托车。液位必须始终高于两个储液罐上显示的"最小"指示器。制动液液位过低可能导致制动系统效率低下。



重要

务必使用未拆封容器中的推荐液体。注意不要让异物、水等与液体一起进入。如果需要或必须更换油液品牌,则必须排空整个系统。此操作只能由授权人员执行。切勿混合不同的、可能不相容的液体。

## 液面检查

液位指示器:

•将摩托车摆正,使储液罐中的液体水平放置。

ABS:

A- 前制动

B-后制动

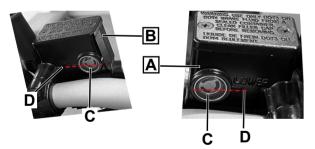
CBS:

A-前制动

B-前后制动是相连的

液位指示器(C):

检查制动液是否在最低位置 (D)





如果制动液减少,不要使用摩托车,不要加满制动液,并立即与授权的服务中心联系。

## 刹车片

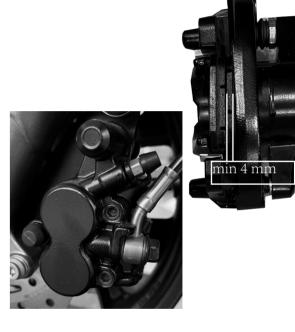
磨损检查:每 6000 km



- 在多尘道路、潮湿道路、蜿蜒道路或山区道路上使用,摩托车需要更高 频率的制动片磨损检查。
- 执行检查时不必拆下刹车片。
- •前刹车片的摩擦材料上有指示凹槽,用于判断是否更换刹车片;
- 当刹车片仍处于良好状态时,可以看到凹槽。

刹车片摩擦材质的最小厚度为1mm;

如果一个刹车片过度磨损,则必须同时更换两个刹车片,务必使用原装 制动片。



## 电器元件

## 保险丝

- 打开座垫
- 拆下螺丝 [A] ,打开电池盒盖
- 打开保险丝盒盖
- 在更换保险丝之前,尽量解决导致保险丝"熔断"的情况。
- •找到并拆下熔断的保险丝,然后用相同额定值的保险丝进行更换。





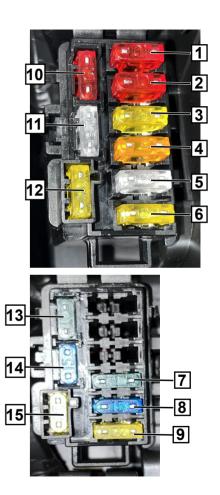




## 1 注意

更换熔断丝务必使用相同额定值的熔断丝,因为它可能会严重损坏电气系统并因短路引起火灾。

NO.	Ah	Functions
1	10A	灯光保险
2	10A	油泵继电器
3	20A	主继电器
4	5A	氧传感器
5	25A	启动保险
6	20A	主电源保险
7	1A	ABS 电点火保险
8	15A	ABS 保险
9	20A	ABS 电源保险
10	10A	备用保险丝
11	25A	备用保险丝
12	20A	备用保险丝
13	1A	备用保险丝
14	15A	备用保险丝
15	20A	备用保险丝



## 电池

摩托车上安装的电池为湿式免维护型,所以无须检查电池电解液液位或添加蒸馏水。

切勿拆下密封条,否则电池会损坏。请勿在摩托车上安装传统电池,否则电气系统不能正常工作。用户安装前需检查 电压是否在12.5V~13.15V之间,如果电压符合该区间,则可直接安装,如果低于该电压区间则补充电后再装车使用。

#### 电池维护

维持摩托车电池充足的电量,是车主的责任。否则可能会导致电池亏电失效,造成摩托车抛锚;如果您的摩托车闲置 时间长,您应当使用适当的充电器给电池充电或移除车辆电池。



充电时不要将电池放在靠近热源或明火的地方,放在儿童够不着的地方;

该电池充电只能使用专用充电器;

电池充电过程中需注意防止操作人员静电的影响(因充电过程中可能会释放出氢气),可在接触电池前接触金属材 质物体释放静电或避免穿尼龙材质的衣物;

禁止使用任何导电物体放置于电池顶部或将电池正负端子连接,可能会导致短路,以免发生打火及爆炸;

#### 拆除电池

- 确保点火开关已经关闭
- •打开驾驶座椅,请参阅一般信息这一章节的"鞍座",打开电池盒盖;
- •断开电池线,首先断开负极(-)终端,然后正极(+)终端;
- 松开将电缆固定在蓄电池端子上的螺钉;
- •取出电池。



切勿打开电池,切勿添加蒸馏水或电解液;

#### 再次安装电池

- 将电池垂直放置在指定位置
- •将正极(+)连接线连接到正极(+)终端,然后将负极(-)连接线连接到负极(-)终端上;
- 紧固电缆固定在蓄电池端子上的螺钉
- •用红色绝缘盖盖在正极(+)终端上



警告

将负极(-)连接线连接到电池的正极(+)终端,或将正极(+)连接线连接到电池负极(-)终端上,将会造成电气系统严重损害。 注意端子的位置和电缆的极性。

红色护套端=正极(+) 黑色护套端=负极(-)

## 前照灯



## 调整前照灯光束

定期在授权服务中心或受信任的服务中心检查前照灯的光束模式,以便进行电气维修。

- 通过直接旋转前照灯内侧齿轮进行上下灯光调整(如图所示调整光束)
- 日行灯: 3.2W;
- 近光灯/远光灯: LED-11.8W/29.5W;

## 指示灯



方向指示器是一组不可更换的组件。尽管系统完整,但指示灯仍不工作,则必须在授权服务中心更换整个灯体。

## 牌照灯

牌照灯是一组不可更换的组件。尽管系统完整,但灯仍不工作,则必须在授权服务中心更换整个灯体。

## 尾灯

尾灯是一组不可更换的组件。尽管系统完整,但灯仍不工作,则必须在授权服务中心更换整个灯体。

- •下载"ROADCAM"应用程序
- 打开点火锁
- •连接WIFI (wifi-camera-xxxx-xxxx);初始密码(12345678).
- •连接完成,打开"ROADCAM"应用程序.



## 选择视频



#### 注意

<u>当行车记录仪出现异常时,看不清楚时,</u> 请授权经销商进行检查和维修。



